

## shiyakusho de (cyuugokugo) / 在市政府

1	市民課(外国人登録担当)	しみんか(がいこくじんとうろくたんとう)	shiminka (gaikokujintoorokutantoo)	市民科(外国人登録担当)
	(正式に)結婚(していますか)	(せいしきに)けっこん(していますか)	(seeshikini) kekkon (shiteimasuka)	(正式)結婚了吗?
	(正式に)離婚(していますか)	(せいしきに)りこん(していますか)	(seeshikini) rikon (shiteimasuka)	(正式)離婚了吗?
	異動日(豊田市にすみ始めた日)	いどうび(とよたしにすみはじめた日)	idoobi (toyotashini sumihajimeta hi)	移居日(开始在丰田住的日子)
	在留資格・期間	ざいりゅうしかく	zairyuushikaku	在留資格・期間
	健康保険	けんこうほけん	kenkoohoken	健康保険
	学校(小・中)(に行きますか)	がっこう(しょう・ちゅう)にいきますか	gakkoo (syoo, cyuu) ni ikimasuka	去上学(小学/中学)吗?
	(外国人登録証や保険証などの)更新	こうしん(がいこくじんとうろくしょうやほけんしょうなどの)	kooshin (gaikokujintoorokushooya hokenshoo nadono)	(外国人登録証、保険証等的)更新
	(各種手当の)廃止	はいし(かくしゅてあての)	haishi (kakushuteateno)	(各种补贴/补助的)作废
	住所(が変更了吗?)	じゅうしょ(がかわりましたか)	juusho(ga kawarimashitaka)	住所(変更了吗?)
	世帯主	せたいぬし	setainushi	户主
	生年月日	せいねんがっぴ	seinengappi	出生年月日
	氏名	しめい	shimee	姓名
	署名(サイン)	しよめい(サイン)	shomee (sain)	签名
	家族	かぞく	kazoku	家人
	電話番号	でんわばんごう	denwabangoo	电话号码
	写真	しゃしん	shashin	照片
	証明書	しょうめいしょ	shoomeisho	证明书

2	管財課(受付)	かんざいか(うけつけ)	kanzaika (uketsuke)	财产管理科(受理/接待)
	通訳	つうやく	tsuuyaku	口译
	外国人登録	がいこくいじんとうろく	gaikokujintooroku	外国人登録
	証明書	しょうめいしょ	shoomeisho	证明书
	17番窓口	じゅうななばんまどぐち	juunanaban madoguchi	17号窓口
	市民課	しみんか	shiminka	市民科
	市民相談課	しみんそうだんか	shiminsoodanka	市民咨询科/市民商谈科
	保険証	ほけんしょう	hokenshoo	保险证
	右	みぎ	migi	右
	左	ひだり	hidari	左
	奥	おく	oku	里面
	手前	てまえ	temae	跟前/眼前
	進む	すすむ	susumu	进行
	行く	いく	iku	去
	まっすぐ	まっすぐ	massugu	笔直, 径直
	南庁舎	みなみちょうしゃ	minamichoosha	南机关楼
	西庁舎	にしちょうしゃ	nishichoosha	西机关楼
	東庁舎	ひがしちょうしゃ	higashichoosha	东机关楼
	連絡通路	れんらくつうろ	renrakutsuuro	连接通道
	トイレ	といれ	toire	洗手间
	1階	いっかい	ikkai	一楼
	2階	にかい	nikai	二楼
	エレベーター	エレベーター	erebeetaa	升降电梯
	エスカレーター	エスカレーター	esukareetaa	电动扶梯
	自販機	じはんき	jihanki	自动贩卖机

3	市民相談課	しみんそうだんか	shiminsoodanka	市民咨询科/市民商谈科
	国民健康保険	こくみんけんこうほけん	kokuminkenkoohoken	市民健康保険
	健康保険(社会保険)	けんこうほけん(しゃかいほけん)	kenkoohoken (shakaihoken)	健康保険(社会保険)
	雇用保険	こようほけん	koyoohoken	雇用保険
	税金	ぜいきん	zeekin	税款
	市県民税	しけんみんぜい	shikenminzee	市县民税
	所得税	しょとくぜい	shotokuzee	所得税
	申告	しんこく	shinkoku	申报、报告
	確定申告	かくていしんこく	kakuteishinkoku	确定申报
	14日以内に〇〇届を出してください	じゅうよっかいないに〇〇とどけをだしてください	juuyokkainaini 〇〇todokeo dashitekudasai	请在14天之内提交〇〇申请/报告书
	登録原票記載事項証明書	とうろくげんぴょうきさいじこうしょめいしよ	toorokugenpyookisajikkooshoomeesho	登录证原本记载事项证明书
	納税証明書(市税について)	のうぜいしょうめいしよ(しぜいについて)	noozeishoomeesho (shizeenitsuite)	纳税证明书(关于市税)
	納税証明書のその1(国税)	のうぜいしょうめいしよそのいち(こくぜい)	noozeishoomeesho sonoichi (kokuzee)	纳税证明书之一(国税)
	納税証明書その2(国税)	のうぜいしょうめいしよそのに(こくぜい)	noozeishoomeesho sononi (kokuzee)	纳税证明书之二(国税)
	公証役場	こうしょうやくば	kooshooyakuba	公证处

4	保育課	ほいくか	hoikuka	保育科
	こども園	こどもえん	kodomoen	幼儿园
	幼稚園	ようちえん	yoochien	幼稚园
	保育園	ほいくえん	hoikuen	托儿所
	入園	にゅうえん	nyuuen	(幼儿)入园

先生

せんせい

sensei

老师